



Distr.
GENERAL

A/52/545
30 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 64 повестки дня

ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Доклад Генерального секретаря

1. В пункте 4 своей резолюции 50/245 от 10 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве депозитария Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний представить ей на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе подписания и ратификации Договора.
2. Во исполнение этой просьбы в приложении к настоящему документу Генеральный секретарь представляет список (в английском алфавитном порядке) государств, подписавших и ратифицировавших Договор, с указанием даты подписания и ратификации, и сделанные в связи с этим заявления и оговорки по состоянию на 29 октября 1997 года*.

* Прилагаемая информация собирается Договорной секцией Управления по правовым вопросам и ежегодно публикуется в издании Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General (документ серии ST/LEG/SER.E/...). Эта информация регулярно обновляется и доступна в Интернете по адресу <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ход подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем
запрещении ядерных испытаний, принятого Генеральной
Ассамблеей 10 сентября 1996 года

В силу еще не вступил См. статью XIV (1)].

Текст См. документ A/50/1027.

**Ход подписания
и ратификации** Число подписавших государств: 148. Число участников: 7.

В своей резолюции 50/245 от 10 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея приняла Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, содержащийся в документе A/50/1027. В той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве депозитария Договора в кратчайшие сроки открыть его для подписания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Договор был открыт для подписания 24 сентября 1996 года и будет оставаться открытым для подписания до его вступления в силу в соответствии со статьей XI.

А. Ход подписания и ратификации

Участник	Дата подписания	Дата ратификации	Участник	Дата подписания	Дата ратификации
Албания	27 сентября 1996 года		Боливия	24 сентября 1996 года	
Алжир	15 октября 1996 года		Босния и Герцеговина	24 сентября 1996 года	
Андорра	24 сентября 1996 года		Бразилия	24 сентября 1996 года	
Ангола	27 сентября 1996 года		Бруней-Даруссалам	22 января 1997 года	
Антигуа и Барбуда	16 апреля 1997 года		Болгария	24 сентября 1996 года	
Аргентина	24 сентября 1996 года		Буркина-Фасо	27 сентября 1996 года	
Армения	1 октября 1996 года		Бурунди	24 сентября 1996 года	
Австралия	24 сентября 1996 года		Камбоджа	26 сентября 1996 года	
Австрия	24 сентября 1996 года		Канада	24 сентября 1996 года	
Азербайджан	28 июля 1997 года		Кабо-Верде	1 октября 1996 года	
Бахрейн	24 сентября 1996 года		Чад	8 октября 1996 года	
Бангладеш	24 октября 1996 года		Чили	24 сентября 1996 года	
Беларусь	24 сентября 1996 года		Китай	24 сентября 1996 года	
Бельгия	24 сентября 1996 года		Колумбия	24 сентября 1996 года	
Бенин	27 сентября 1996 года		Коморские Острова	12 декабря 1996 года	

Участник	Дата подписания	Дата ратификации	Участник	Дата подписания	Дата ратификации
Конго	11 февраля 1997 года		Гондурас	25 сентября 1996 года	
Коста-Рика	24 сентября 1996 года		Венгрия	25 сентября 1996 года	
Кот-д'Ивуар	25 сентября 1996 года		Исландия	24 сентября 1996 года	
Хорватия	24 сентября 1996 года		Индонезия	24 сентября 1996 года	
Кипр	24 сентября 1996 года		Иран (Исламская Республика)	24 сентября 1996 года	
Чешская Республика	12 ноября 1996 года	11 сентября 1997 года	Ирландия	24 сентября 1996 года	
Демократическая Республика Конго	4 октября 1996 года		Израиль	25 сентября 1996 года	
Дания	24 сентября 1996 года		Италия	24 сентября 1996 года	
Джибути	21 октября 1996 года		Ямайка	11 ноября 1996 года	
Доминиканская Республика	3 октября 1996 года		Япония	24 сентября 1996 года	8 июля 1997 года
Эквадор	24 сентября 1996 года		Иордания	26 сентября 1996 года	
Египет	14 октября 1996 года		Казахстан	30 сентября 1996 года	
Сальвадор	24 сентября 1996 года		Кения	14 ноября 1996 года	
Экваториальная Гвинея	9 октября 1996 года		Кувейт	24 сентября 1996 года	
Эстония	20 ноября 1996 года		Кыргызстан	8 октября 1996 года	
Эфиопия	25 сентября 1996 года		Лаосская Народно-Демократическая Республика	30 июля 1997 года	
Фиджи	24 сентября 1996 года	10 октября 1996 года	Латвия	24 сентября 1996 года	
Финляндия	24 сентября 1996 года		Лесото	30 сентября 1996 года	
Франция	24 сентября 1996 года		Либерия	1 октября 1996 года	
Габон	7 октября 1996 года		Лихтенштейн	27 сентября 1996 года	
Грузия	24 сентября 1996 года		Литва	7 октября 1996 года	
Германия	24 сентября 1996 года		Люксембург	24 сентября 1996 года	
Гана	3 октября 1996 года		Мадагаскар	9 октября 1996 года	
Греция	24 сентября 1996 года		Малави	9 октября 1996 года	
Гренада	10 октября 1996 года		Мальдивские Острова	1 октября 1997 года	
Гвинея	3 октября 1996 года		Мали	18 февраля 1997 года	
Гвинея-Бисау	11 апреля 1997 года		Мальта	24 сентября 1996 года	
Гаити	24 сентября 1996 года		Маршалловы Острова	24 сентября 1996 года	
Святейший Престол	24 сентября 1996 года		Мавритания	24 сентября 1996 года	

Участник	Дата подписания	Дата ратификации	Участник	Дата подписания	Дата ратификации
Мексика	24 сентября 1996 года		Сенегал	26 сентября 1996 года	
Микронезия	24 сентября 1996 года	25 июля 1997 года	Сейшельские Острова	24 сентября 1996 года	
(Федеративные Штаты)			Словакия	30 сентября 1996 года	
Монако	1 октября 1996 года		Словения	24 сентября 1996 года	
Монголия	1 октября 1996 года	8 августа 1997 года	Соломоновы Острова	3 октября 1996 года	
Марокко	24 сентября 1996 года		Южная Африка	24 сентября 1996 года	
Мозамбик	26 сентября 1996 года		Испания	24 сентября 1996 года	
Мьянма	25 ноября 1996 года		Шри-Ланка	24 октября 1996 года	
Намибия	24 сентября 1996 года		Суринам	14 января 1997 года	
Непал	8 октября 1996 года		Свазиленд	24 сентября 1996 года	
Нидерланды	24 сентября 1996 года		Швеция	24 сентября 1996 года	
Новая Зеландия	27 сентября 1996 года		Швейцария	24 сентября 1996 года	
Никарагуа	24 сентября 1996 года		Таджикистан	7 октября 1996 года	
Нигер	3 октября 1996 года		Таиланд	12 ноября 1996 года	
Норвегия	24 сентября 1996 года		Того	2 октября 1996 года	
Панама	24 сентября 1996 года		Тунис	16 октября 1996 года	
Папуа-Новая Гвинея	25 сентября 1996 года		Турция	24 сентября 1996 года	
Парагвай	25 сентября 1996 года		Туркменистан	24 сентября 1996 года	
Перу	25 сентября 1996 года		Уганда	7 ноября 1996 года	
Филиппины	24 сентября 1996 года		Украина	27 сентября 1996 года	
Польша	24 сентября 1996 года		Объединенные	25 сентября 1996 года	
Португалия	24 сентября 1996 года		Арабские Эмираты		
Катар	24 сентября 1996 года	3 марта 1997 года	Соединенное Королевство ..	24 сентября 1996 года	
Республика Корея	24 сентября 1996 года		Великобритании и и Северной Ирландии		
Республика	24 сентября 1997 года		Соединенные Штаты	24 сентября 1996 года	
Молдова			Америки		
Румыния	24 сентября 1996 года		Уругвай	24 сентября 1996 года	
Российская	24 сентября 1996 года		Узбекистан	3 октября 1996 года	29 мая 1997 года
Федерация			Вануату	24 сентября 1996 года	
Сент-Люсия	4 октября 1996 года		Венесуэла	3 октября 1996 года	
Самоа	9 октября 1996 года		Вьетнам	24 сентября 1996 года	
Сан-Марино	7 октября 1996 года		Йемен	30 сентября 1996 года	
Сан-Томе и	26 сентября 1996 года		Замбия	3 декабря 1996 года	
Принсипи					

В. Заявления и оговорки

КИТАЙ

Заявления, сделанные при подписании

1. Китай неизменно выступает за абсолютное запрещение и полную ликвидацию ядерного оружия и реализацию идеи мира, свободного от ядерного оружия. В процессе продвижения к этой цели он выступает за всеобъемлющее запрещение испытательных взрывов ядерного оружия. Китай глубоко убежден в том, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний будет способствовать ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия. Поэтому Китай поддерживает заключение путем переговоров справедливого, разумного и поддающегося контролю договора со всеобщим участием и бессрочным действием и готов принять активные меры по содействию его ратификации и вступлению в силу.

2. В связи с этим правительство Китая официально обращается со следующими призывами:

а) крупным государствам, обладающим ядерным оружием, следует отказаться от своей политики ядерного сдерживания. Государствам, обладающим огромными ядерными арсеналами, следует продолжать резко сокращать свои запасы ядерного оружия;

б) всем странам, разместившим ядерное оружие на территории иностранных государств, следует вывести все это оружие на свою территорию. Всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует взять на себя обязательство никогда и ни при каких обстоятельствах не применять первыми ядерное оружие, безоговорочно обязаться не применять и не угрожать применением ядерного оружия в отношении государств, не обладающим ядерным оружием, или зон, свободных от ядерного оружия, и как можно скорее заключить на этот счет международные правовые документы;

с) всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует дать обещание поддерживать предложения о создании зон, свободных от ядерного оружия, уважать их статус как таковых и взять на себя соответствующие обязательства;

д) ни одна страна не должна разрабатывать или развертывать системы космического оружия или системы противоракетной обороны, подрывающие стратегическую безопасность и стабильность;

е) путем проведения переговоров следует заключить международную конвенцию об абсолютном запрещении и полном уничтожении ядерного оружия.

3. Правительство Китая одобряет применение мер контроля, соответствующих положениям Договора, в интересах обеспечения его добросовестного осуществления, но вместе с тем решительно выступает против злоупотребления любой страной правами на контроль, включая применение шпионажа или агентурной разведки, в целях посягательства на суверенитет Китая и попрания его законных интересов безопасности в нарушение общепризнанных принципов международного права.

4. В сегодняшнем мире, в котором по-прежнему существуют огромные ядерные арсеналы и политика ядерного сдерживания, основанная на принципе применения первым ядерного оружия, высшие национальные интересы Китая диктуют необходимость того, чтобы он обеспечивал

безопасность, надежность и эффективность своего ядерного оружия до достижения цели ликвидации всего ядерного оружия.

5. Правительство и народ Китая готовы продолжать сотрудничать с правительствами и народами других стран в деле скорейшего достижения благородной цели абсолютного запрещения и полного уничтожения ядерного оружия.

ГЕРМАНИЯ

Заявление, сделанное при подписании

Правительство Германии исходит из того, что ничто в настоящем Договоре не может толковаться или применяться таким образом, чтобы это наносило ущерб или препятствовало научным исследованиям или разработкам, связанным с контролируемым термоядерным синтезом, и его использованию в экономических целях.

СВЯТЕЙШИЙ ПРЕСТОЛ

Заявления, сделанные при подписании

1. Святейший Престол убежден в том, что в сфере ядерного оружия цели запрещения испытаний и дальнейшей разработки такого оружия, разоружения и нераспространения тесно взаимосвязаны и должны быть достигнуты как можно скорее под эффективным международным контролем.
2. Святейший Престол также исходит из того, что именно в этом заключаются меры в направлении всеобщего и полного разоружения, которые следует незамедлительно принять международному сообществу в целом.

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)^a

Заявления, сделанные при подписании

1. Исламская Республика Иран считает, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний не отвечает первоначальным критериям ядерного разоружения. Мы не рассматривали Договор только как инструмент нераспространения. В Договоре должно было сдержаться положение о полном и всеобъемлющем прекращении дальнейшей разработки ядерного оружия. Однако в Договоре запрещаются взрывы, в результате чего разработка ограничивается лишь некоторыми аспектами, при этом остаются широко открытыми другие пути. Вместе с тем мы считаем, что обеспечить действенность Договора можно только в том случае, если рассматривать его в качестве шага к поэтапной программе ядерного разоружения с конкретными сроками путем проведения переговоров по целому ряду последующих договоров.
2. Что касается национальных технических средств, то, исходя из обсуждений, состоявшихся по этому вопросу в соответствующем Специальном комитете Конференции по разоружению в Женеве, мы толкуем текст как отводящий этим мерам дополняющую роль и вновь заявляем о том, что с дальнейшим развитием международной системы мониторинга эти меры должны быть постепенно отменены. Национальные технические средства не следует толковать как включающие информацию, получаемую путем шпионажа и агентурной разведки.

3. Включение Израиля в группу стран Ближнего Востока и Южной Азии представляет собой политически мотивированный отход от практики Организации Объединенных Наций, что, таким образом, вызывает возражение. Мы решительно высказываем в связи с этим свою оговорку и считаем, что это будет препятствовать осуществлению Договора, поскольку конфронтация между государствами этой региональной группы крайне затруднит формирование Исполнительного совета. Искать пути решения этой проблемы в конечном счете пришлось бы конференции государств-участников.

Примечания

^a 29 января 1997 года Генеральный секретарь получил от правительства Израиля следующее сообщение в отношении заявления, содержащегося в пункте 3:

"Израиль считает, что заявление Ирана по этому вопросу лишено правовой основы и целиком и полностью продиктовано политическими причинами, не имеющими никакого отношения к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

В иранском заявлении делается попытка подорвать осуществление Договора, и оно не совместимо ни с Договором и его духом, ни с принципом суверенного равенства всех государств, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

В силу своего географического положения Израиль является частью ближневосточного региона, и никакое возражение этот факт не изменит.

Израиль призывает другие страны, подписавшие Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, заявить о том, что они отвергают оговорку Ирана в отношении включения Израиля в географический регион Ближнего Востока и Южной Азии, а также содержащуюся в ней угрозу".
